

**WNIOSEK O UDZIELENIE GWARANCJI BANKOWEJ /OTWARCIE
AKREDYTYWY ZABEZPIECZAJĄCEJ /¹ (Wniosek składany jest przez osoby
fizyczne i podmioty nieposiadające osobowości prawnej – prowadzące działalność
gospodarczą)**

APPLICATION FOR A BANK GUARANTEE /STAND-BY LETTER OF CREDIT /¹
(The Application is filed by the natural persons or entities without corporate existence)

Niniejszy Wniosek składany jest w wykonaniu Umowy ramowej / Umowy dotyczącej
udzielania gwarancji bankowych i otwierania akredytyw (this Application is filed in
the performance of Framework agreement /Agreement for issuance bank guarantees and
letters of credit) numer/(No): _____ z dnia (dated)

Referencje / Ref. number

BANKU HANDLOWEGO W WARSZAWIE S.A. / OF BANK
HANDLOWY W WARSZAWIE S.A.

Zleceniodawca / Applicant	Kwota i waluta / Amount and currency:
Beneficjent / Beneficiary	Słownie / In words:
	Data ważności / Expiry date:
	Miejsce ważności / Expiry place:

**Gwarancja Bankowa (“Gwarancja”) / Akredytywa zabezpieczająca (“Akredytywa”) / Bank Guarantee (the “Guarantee”)/
Stand-by Letter of Credit (the “Letter of Credit”):**

udzielona bezpośrednio na rzecz beneficjenta przez Bank Handlowy w Warszawie S.A./ issued directly in favour of
beneficiary by Bank Handlowy w Warszawie S.A.

awizowana przez bank / advised by the bank _____

wystawiona lokalnie przez bank (w ramach kontrgwarancji Banku) / issued locally by the bank (under Bank's
counterguarantee) _____

z ważnością dla Beneficjenta do / valid for Beneficiary's demands until _____

dostępna / available :

W BANKU HANDLOWYM W WARSZAWIE S.A./WITH BANK HANDLOWY W WARSZAWIE S.A.

w banku /with bank _____

za prezentację / against

**oświadczenia podpisanego przez Beneficjenta stwierdzającego, że kwota objęta żądaniem zapłaty jest należna
Beneficjentowi z następujących przyczyn / A signed written statement of the Beneficiary, to the effect that the
amount of any claim represents funds due and payable because of the following reasons:**

Dla Gwarancji/Akredytywy Dobrego Wykonania Kontraktu/For Performance Guarantee/Stand-by Letter of Credit

Zleceniodawca nie dopełnił warunków kontraktu o referencjach / The Applicant has failed to comply with
the terms and conditions of the following contract:

(Należy wpisać numer, datę i przedmiot kontraktu/umowy/zamówienia/faktury / *The number, date and subject of the contract/agreement/order/invoice should be entered*)

Dla Gwarancji/Akredytywy Przetargowej / *For Bid Bond Guarantee/Stand-by Letter of Credit*

- Zleceniodawca wygrał przetarg na wykonanie kontraktu, ale nie dopełnił zobowiązania zawarcia kontraktu / *The Applicant has been awarded a contract pursuant to a bid and has failed to become a party to the related contract:*

(Należy wpisać numer i przedmiot przetargu / *The number and subject of a tender should be entered*)

Dla Gwarancji/Akredytywy Płatności / *For Payment Guarantee/Stand-by Letter of Credit*

- Zleceniodawca nie dokonał płatności z tytułu / *The Applicant has failed to make payments under:*

(Należy wpisać numer, datę i przedmiot kontraktu/umowy/zamówienia/faktury / *The number, date and subject of the contract/agreement/order/invoice should be entered*)

Dla Gwarancji/Akredytywy Zwrotu Zaliczki / *For Advanced Payment Guarantee/Stand-by Letter of Credit*

- Zleceniodawca nie dokonał terminowego zwrotu zaliczki otrzymanej z tytułu / *The Applicant has failed to repay, in due time, the advance payment received under:*

(Należy wpisać numer, datę i przedmiot kontraktu/umowy/zamówienia/faktury / *The number, date and subject of the contract/agreement/order/invoice should be entered*)

- Wnoskujemy o udzielenie gwarancji zabezpieczającej płatności podatku akcyzowego wg wzoru określonego w Rozporządzeniu Ministra Finansów z dnia 21.02.2017r. w sprawie wzorów treści gwarancji bankowych i ubezpieczeniowych składanych jako zabezpieczenie akcyzowe (Dz.U poz. 378) / *We apply for excise duty guarantee according to the template specified in Order of Minister of Finance dated 21.02.2017 in the matter of bank and insurance guarantees wording as collateral duty (Dz.U. item 378)*

- Wnoskujemy o udzielenie gwarancji celnej WPT wg wzoru wymaganego przez Urząd składania gwarancji / *We apply for CTP customs guarantee according to the template required by the Office of Guarantee*

- inny rodzaj Gwarancji/Akredytywy/*Other kind of Guarantee/Stand-by Letter of Credit*

- Inne warunki / *other terms and conditions***

- Upoważniamy Was do wystawienia Akredytywy / Gwarancji według Waszego standardowego wzoru / *We authorize you to issue the Letter of Credit / Guarantee according to your standard template.*
- Akredytywa / Gwarancja powinna zostać wystawiona według załączonego i uzgodnionego z nami wzoru. / *The Letter of Credit / Guarantee should be issued according to the template attached and agreed with us.*

Prosimy o wystawienie Gwarancji/Akredytywy w formie elektronicznej² i przesłanie jej pocztą elektroniczną Citi Secure Email : / *Please issue the Gurantee/Letter of Credit in electronic form² and its transmit via Citi Secure Email:*

- na adres Beneficjenta /*on Beneficiary's e-mail address:* _____
- na adres Zleceniodawcy/*on Applicant's e-mail address:* _____

Uwaga – wystawienie Gwarancji/Akredytywy w formie elektronicznej wymaga zainstalowania oprogramowania Adobe PDF reader wersja 7 przez odbiorcę wiadomości./ **Attention** – *issuance of the Guarantee/Letter of Credit in electronic form requires installation of Adobe PDF reader version 7 by receiver of an e-mail message.*

- Prosimy o wystawienie Gwarancji / Akredytywy dotatkowo w formie pisemnej**/Please issue the Guarantee / Letter of Credit *additionally in writing.*

Uwaga: wystawienie Gwarancji / Akredytywy w dodatkowej formie pisemnej skutkuje pobraniem przez Bank opłaty zgodnie z Taryfą Prowizji i Opłat Bankowych - nie dotyczy Gwarancji / Akredytywy wysyłanej komunikatem SWIFT./ *Attention: issuance of the Guarantee/Letter of Credit in additional writing form results withholding costs according to the Table of Fee and Commissions - not concern the Guarantee / Letter of Credit transmitted by SWIF.*

Gwarancję /Akredytywę wystawioną w dodatkowej formie pisemnej należy przesłać / *Guarantee / Letter of Credit / issued in additional writing form should be transmit via:*

- listem poleconym do / *registered mail to:* _____
- pocztą kurierską do / *courier to:* _____
- do odbioru osobistego w / *to be picked up from* _____

(prosimy wskazać jednostkę lub Oddział Banku / *please indicate Bank unit or Branch*)

przez _____ / _____ by

(imię i nazwisko oraz numer dowodu tożsamości osoby upoważnionej / *name, surname and number of identity card authorized person*)

Koszty banku awizującego /wystawiającego pokrywa: / *Advising / confirming / issuing bank charges to be paid by the:*

- Zleceniodawca / *Applicant*
- Beneficjent / *Beneficiary*

Proszę (Prosimy) o wystawienie i przesłanie Gwarancji / Akredytywy zgodnie z wyżej określonymi warunkami / *Please issue and transmit your Guarantee / Letter of Credit subject to the terms and conditions indicated herein above.*

Oświadczam(y), że zapoznałem(liśmy) się z treścią otrzymanego przed zawarciem umowy, obowiązującego w BANKU HANDLOWYM W WARSZAWIE S.A. (dalej zwanym: „Bankiem”) w dniu złożenia niniejszego Wniosku Regulaminu Udzielania Gwarancji Bankowych i Otwierania Akredytyw (dalej zwanym: “Regulaminem”) i w pełni akceptuję(emy) jego postanowienia. Oświadczam(y), że postanowienia Regulaminu lub innego dokumentu, który strony uznają za równoważny z Regulaminem, stanowiąc będą integralną część umowy zawartej pomiędzy mną (nami) a Bankiem na skutek realizacji niniejszego Wniosku przez Bank, tj. udzielenia wnioskowanego Produktu / *I (we) hereby acknowledge and fully accept the provisions of the Rules and Regulations for the Issuance of Bank Guarantees and Letters of Credit (hereinafter referred to as the “Rules and Regulations”) which has been received before conclusion of the agreement and are in force in BANK HANDLOWY W WARSZAWIE S.A. (hereinafter referred to as the „Bank”) as of the day this Application is filed. I (we) hereby declare that the provisions of the Rules and Regulations or any other document considered by the parties to be of equal rank with the Rules and Regulations will constitute an integral part of the agreement to be entered into*

between me (us) and the Bank as a result of the Bank's execution of this Application, i.e. the issuance of the requested Instrument.

Niniejszym oświadczam(y), że dokumenty, o których mowa w punkcie 4. ppkt.(a) (V) – (VII) Regulaminu, które zostały złożone w Banku przed dniem złożenia Wniosku, pozostają aktualne na dzień złożenia Wniosku / *I (we) hereby declare that the documents referred to in item 4. (a) (V) – (VII) of the Rules and Regulations, which were submitted to the Bank before the date the Application is placed, remain in force as of that date.*

Niniejszym upoważniam(y) Bank do obciążenia mojego (naszego) rachunku w Banku nr _____ :
(a) wszelkimi kwotami należnymi Bankowi lub bankowi pośredniczącemu z tytułu realizacji niniejszego Wniosku; (b) w razie wystąpienia Przypadku Naruszenia określonego w Regulaminie, kwotą w wysokości określonej przez Bank nie przekraczającą jednak 120% kwoty Produktu w celu dokonania przelewu na rachunek Banku zgodnie z artykułem 102 Ustawy z dnia 29 sierpnia 1997r. Prawo bankowe (tekst jednolity: Dz.U.2015 poz.128 ze zm.). Wszelkimi kosztami i prowizjami należnymi Bankowi z tytułu realizacji niniejszego Wniosku, prosimy obciążyć mój (nasz) rachunek w Banku nr _____. Jednocześnie potwierdzam(y), że Bank upoważniony będzie do działania jako druga strona czynności prawnej dokonywanej w moim (naszym) imieniu na podstawie niniejszego pełnomocnictwa. Niniejszym zgodnie z art. 101 §1 Kodeksu Cywilnego zrzekam(y) się prawa do odwołania niniejszego pełnomocnictwa. Niniejsze Pełnomocnictwo nie wygasa wraz z moją śmiercią (ze śmiercią któregokolwiek z nas). / *I (we) hereby authorize the Bank to debit my (our) Bank account No _____ (a) with any amounts which are due to the Bank or to an intermediary bank for the execution of this Application; (b) in case of the occurrence of any Event of Default, as specified in the Rules and Regulations, with any amount specified by the Bank, but not exceeding 120% of the amount of the Instrument in order to transfer said amount to the Bank's account pursuant to Article 102 of the Banking law dated August 29, 1997 (Uniform Text: Journal of Laws 2015 item 128 as amended). Please debit my (our) account No _____ with all costs and fees due to the Bank in respect to the execution of this Application. I (we) also confirm that the Bank will be authorized to act as a party in any and all legal actions taken on my (our) behalf under this authorization. Acting under Article 101 § 1 of the Civil Code, I (we) hereby relinquish the right to revoke this authorization. This authorization does not expire upon my death (or the death of any of us).*

Niniejszym, w przypadku mojej śmierci (śmierci któregokolwiek z nas), upoważniam(y) Bank do podjęcia działań, o których mowa w Artykule 12 (b) (I) i (V) Regulaminu. / *In the event of my death (death of any of us), I (we) hereby authorize the Bank to take any and all actions under Article 12 (b) (I) and (V) of the Rules and Regulations.*

Zleceniodawca / *Applicant:*

Miejsce i data / *Place and date*

pieczęć firmowa, imię i nazwisko osób/osoby podpisującej i jej podpis(y)³
/ Stamp, name and surname of authorized person, signature(s)³

Informacji udziela:

Tel.:

For information contact:

Phone:

W przypadku większej liczby współników proszę wypełnić dodatkowy formularz. / In case of more partners please fill in the additional form.

Oświadczam, że pomiędzy mną a moim małżonkiem panuje rozdzielnosc majątkowa na podstawie⁴: / I hereby represent that me and my spouse have separate property unde⁴:

- umowy z dnia _____ zawartej z zachowaniem formy aktu notarialnego / agreement dated _____ made in the form of a notarial deed;
- prawomocnego orzeczenia sądu z dnia _____ / final and binding court decision dated _____;
- Oświadczam, że nie pozostaję w związku małżeńskim / I hereby represent that I am not married.

Miejsce i data / Place and date

Podpis Zleceniodawcy / Applicant's signature

OŚWIADCZENIE MAŁŻONKA⁵ / SPOUSE'S REPRESENTATION⁵

Niniejszym oświadczam, że wyrażam zgodę na zaciągnięcie przez mojego małżonka zobowiązań wobec Banku z tytułu realizacji powyższego Wniosku / I hereby represent that I consent to my spouse incurring liabilities towards the Bank as a result of the execution of the above Application.

Podpis małżonka Zleceniodawcy / Signature of the Applicant's spouse

Oświadczam, że pomiędzy mną a moim małżonkiem panuje rozdzielnosc majątkowa na podstawie⁴: / I hereby represent that me and my spouse have separate property under⁴:

- umowy z dnia _____ zawartej z zachowaniem formy aktu notarialnego / agreement dated _____ made in the form of a notarial deed;
- prawomocnego orzeczenia sądu z dnia _____ / final and binding court decision dated _____;
- Oświadczam, że nie pozostaję w związku małżeńskim / I hereby represent that I am not married.

Miejsce i data / Place and date

Podpis Zleceniodawcy / Applicant's signature

OŚWIADCZENIE MAŁŻONKA⁵ / SPOUSE'S REPRESENTATION⁵

Niniejszym oświadczam, że wyrażam zgodę na zaciągnięcie przez mojego małżonka zobowiązań wobec Banku z tytułu realizacji powyższego Wniosku / I hereby represent that I consent to my spouse incurring liabilities towards the Bank as a result of the execution of the above Application.

Podpis małżonka Zleceniodawcy / Signature of the Applicant's spouse

Oświadczam, że pomiędzy mną a moim małżonkiem panuje rozdzielnosc majątkowa na podstawie⁴: / I hereby represent that me and my spouse have separate property under⁴:

- umowy z dnia _____ zawartej z zachowaniem formy aktu notarialnego / agreement dated _____ made in the form of a notarial deed;
- prawomocnego orzeczenia sądu z dnia _____ / final and binding court decision dated _____;
- Oświadczam, że nie pozostaję w związku małżeńskim / I hereby represent that I am not married.

Miejsce i data / Place and date

Podpis Zleceniodawcy / Applicant's signature

OŚWIADCZENIE MAŁŻONKA⁵ / SPOUSE'S REPRESENTATION⁵

Niniejszym oświadczam, że wyrażam zgodę na zaciągnięcie przez mojego małżonka zobowiązań wobec Banku z tytułu realizacji powyższego Wniosku / I hereby represent that I consent to my spouse incurring liabilities towards the Bank as a result of the execution of the above Application.

Podpis małżonka Zleceniodawcy / Signature of the Applicant's spouse

WYPEŁNIA BANK / FOR BANK USE ONLY

POTWIERDZONY PODPIS / SIGNATURE VERIFIED INNE / OTHER

Podpis i pieczęć osoby upoważnionej przez Bank

<div style="border: 1px solid black; width: 200px; height: 20px; margin: 5px;"></div>

Wskazówki dotyczące wypełnienia/*Filling guidelines*

- ¹ Niepotrzebne skreślić / *Delete as applicable*
- ² Nie dotyczy Akredytywy / Gwarancji wysyłanej komunikatem SWIFT / *not concern the Letter of Credit / the Guarantee transmitted by SWIFT*
- ³ Podpisy osób upoważnionych zgodnie z KRS, o ile nie złożono odrębnego pełnomocnictwa / *Signature(s) of authorized representatives - as per the National Court Register, unless a separate Power of Attorney has been provided*
- ⁴ Wybrać właściwe/Choose applicable
- ⁵ W przypadku, gdy pomiędzy Zleceniodawcą a jego współmałżonkiem panuje wspólność majątkowa. / *If the Applicant and the spouse have joint property.*